DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Achten Sie darauf, dass der Werkstattwagen nicht überladen wird und alle Schubladen korrekt verschlossen sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch umfallende oder wegrollende Werkstattwagen zu schützen.

EN Risk of injury: Make sure that the tool trolley is not overloaded and that all drawers are closed properly. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by trolleys falling over or rolling away.

FR Risque de blessure : veillez à ne pas surcharger la servante d'atelier et à ce que tous les tiroirs soient correctement fermés. Portez des gants pour vous protéger des blessures causées par les chariots d'atelier qui tombent ou roulent.

ES Riesgo de lesiones: Asegúrese de que el carro de taller no esté sobrecargado y de que todos los cajones estén bien cerrados. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por la caída o el desplazamiento del carro de taller.

IT Rischio di lesioni: assicurarsi che il carrello da officina non sia sovraccarico e che tutti i cassetti siano ben chiusi. Indossare guanti per proteggersi dalle lesioni causate dalla caduta o dal rotolamento dei carrelli da officina.

CZ Nebezpečí poranění: Dbejte na to, aby dílenský vozík nebyl přetížený a aby byly všechny zásuvky řádně zavřené. Používejte pracovní rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným převrácením nebo odvalením dílenského vozíku.

DA Risiko for personskade: Sørg for, at værkstedsvognen ikke er overbelastet, og at alle skuffer er lukket korrekt. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værkstedsvogne, der vælter eller ruller væk.

FI Loukkaantumisvaara: Varmista, että työpajavaunu ei ole ylikuormitettu ja että kaikki laatikot ovat kunnolla kiinni. Käytä suojakäsineitä suojautuaksesi työpajavaunun kaatumisen tai vierimisen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Pazite da radionička kolica nisu preopterećena i da su sve ladice dobro zatvorene. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih kolicima radionice koja padaju ili se kotrljaju.

HU Sérülésveszély: Ügyeljen arra, hogy a műhelykocsi ne legyen túlterhelve, és hogy minden fiók megfelelően zárva legyen. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a műhelykocsi felborulása vagy elgurulása által okozott sérülésektől.

NL Risico op letsel: Zorg ervoor dat de werkplaatswagen niet overbelast is en dat alle laden goed gesloten zijn. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door werkplaatswagens die omvallen of wegrollen.

PL Ryzyko obrażeń: Upewnić się, że wózek warsztatowy nie jest przeciążony i że wszystkie szuflady są prawidłowo zamknięte. Nosić rękawice w celu ochrony przed obrażeniami spowodowanymi przewróceniem się lub stoczeniem wózka warsztatowego.

RO Risc de rănire: Asigurați-vă că căruciorul de atelier nu este supraîncărcat și că toate sertarele sunt închise corespunzător. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de căderea sau rostogolirea cărucioarelor de atelier.

SV Risk för personskador: Se till att verkstadsvagnen inte är överbelastad och att alla lådor är ordentligt stängda. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av att verkstadsvagnen välter eller rullar iväg.

PT Risco de ferimentos: Certifique-se de que o carro de oficina não está sobrecarregado e que todas as gavetas estão corretamente fechadas. Utilize luvas para se proteger de ferimentos causados por quedas ou deslizamentos de carrinhos de oficina.

SR Опасност од повреда: Уверите се да радионичка колица нису преоптерећена и да су све фиоке добро затворене. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних падом или откотрљањем радионичких колица.